

LARK LIGHT HS-04-010

FIVE FINGERS PROTECTIVE GLOVES

Basic information: Five fingers seamless protection gloves knitted from polyester with polyurethane coating on the fingers. Available sizes 6 - 10 in shortened lengths for special applications. This is PPE category I, against minimal risks, meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Do not use these gloves when protection in the cuff area is needed.

Instructions for maintenance and use: Protect the gloves from radiant heat and the influence of chemical substances. After using remove coarse dirt using fine brush and leave the gloves loosely stretched at room temperature.

Warning: Gloves should not be used if there is a risk of entanglement with moving machinery parts. Always use the correct size and before each use, check the condition of the gloves. Never use damaged gloves. These gloves are simple personal protective equipment designed to protect only against minimal risks, the consequences of which can be duly predicted in advance by the user. They are not suitable for welding, handling chemicals, sharp or hot objects with a temperature higher than 50 °C. Intended only for short term or one-time use. In susceptible individuals, skin irritation may occur. Gloves cannot be washed or dry cleaned.

Transportation and storage: Gloves should be transported in the original cardboard packaging or in a plastic bag. Store in dry, dark and ventilated place. Shelf life is 5 years from the date of manufacture in when stored in suitable conditions.

Labeling:	Identification of the manufacturer	HS-04-010 - Name of the glove Size of the glove Date of manufacture (monthly/year) Cat.I – against the minimal risks
	label of conformity	01080067 - Type of glove
The declaration of conformity is available on www.cerva.com/conformity.htm .		
Manufacturer:	CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic	

AL DOREZA MBRQJËSE ME PESE GISHTA

Të dhënat kryesore: Doreza pësigjësitëze poliesteri të thurura, pa tegele e të veshura me polieturan në majat e gishtave. Ofrohen në madhësi të 6-10 me një gjatësi përshatuar për përdorime të veçanta. Kjo është PMP kategori I, ndaj rrezikëve minimale, plotëson kërkesat e Rregulorës (BE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Minio e përdorni nëse është e nevojshme mbrojtja e kypëve të duarve.

Udhëzime për mirëmbajtjen dhe përdorimin: Mbrori doreza nga rrezet dhe ndikimi i substancave kimike. Pas përdorimit fshini me furçë papastërtitë dhe lejini ato të shtrira në temperaturë dhome.

Kujdes: Dorezat nuk duhet të përdoret nëse ekziston një rrezik i pjesëve lëvizëse të makinës. Gjithmonë përdorni masen e saktë dhe para çdo përdorimi kontrolloni gjendjen e dorezave. Aftësinë e mos përdorni doreza të dëmtuara. Këtu dozaza janë pajisje mbrojtëse personale të thjeshta te projektuar për të mbrojtur vetëm kundër rrezikëve minimale, pasqoja të cilat mund të parashikohen lehtësimin me parë nga një or përdoruesi. Ato nuk janë të përshatshme për saldim, trajtimin e lendeve kimike, objekteve të mpërhta apo të nxehtë me një temperaturë më të lartë se 50°C. Te destinaura vetëm për përdorim atfashkurtër ose njëpërdorimsh. Në individë të ndjeshëm mund të shkaktoje acarim të lëkurës. Dorezat nuk mund të lahen ose pastrohen me pastrim kimik.

Transporti dhe magazinimi: Dorezat duhet të transportohen në paketim original ose në një qese plastike. Magazinohen në vend të thatë, të errët dhe të ajrosur. Jetejtësia me rafit është 5 vjet nga data e prodhimit, kur ruhen në kushte të përshatshme.

Etiketimi:	Identifikimi i prodhuesit	HS-04-010 - Emri i dorezës Masë e dorezës Data e prodhimit (muaj / vit) Cat.I - kundër rrezikëve minimale 01080067 - Lloji i dorezës
	CE- Etiketë e konformitetit	
Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm .		
Prodhuesi:	CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke	

AZ BEŞBARMAQLI QORUYUCU ƏLÇƏKLƏR

Əsas məlumatlar: Barmaqalınma ox hissələri poliuretan qatından hazırlanmış beşbarmaqılı tikilmiş polifer toxunma ələklər. İstehsal olunən ölçüləri – 6–10, uyğun olaraç xüsusi məqsədlər üçün qisaldılmış variantıdır. Bu, minimum risklərə qarşı PPE kateqoriyası I, Tənzimləmə (AB) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 tələblərinə cavab verir. Biləyinizi qorumaq lazım gəldiyi təqdirdə qisaldılmış model istifadə etməyin.
Texniki qulluq və istisnam üzrə təlimat: Ələkləri istilik qüalanmasında və kimyavi maddələrin təsirinə qoruyun. İstifadədən sonra üzərindəki kir qatını yumaşq firça vasitəsilə təmizliyin və ələkləri əvvəlcədən dördüzəndirək, onları otuz temperaturda saxlayın.

Xəbərdarlıq: Ələklərin avadanlığın hərəkət edəən hissələrinə illişmək riski yarandıqlı halda, onlardan istifadə etməyin. Həmşə Sizə uyğun gələn ölçüdə ələklərdən istifadə edin və hər istifadədən əvvəl onların vəziyyətini yoxlayın. Yararsız ələklərdən heç vaxt istifadə etməyin. Bu ələklər, istifadəçini nəticələrin əvvəlcədən görə biləcəyi yalnız minimum risklərdən qorunmaq üçün hazırlanmış sadə fərdi qorunma vasitəsidir. Temperaturu 50°C dərəcədən yüksək olan qaynaq, kimyavi maddələr, it və qaynar altımlar ilə iş üçün yararlım. Qisamiddəti və ya bədrifəlik istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur. Çox həssas dərmiş insanlarda bu ələklərdən istifadə danının qıcıqlanmasına səbəb ola bilər. Ələkləri yumaq və kimyavi təmizləməyə mürüz qoymaq olmaz.

Daşınma və saxlanma qaydası: Ələkləri orijinal qablaşdırılmasında və ya plastik çuvalda daşınmaq lazımdır. Quru qaranlıq və yağı havalandırılan yerdə saxlayın. Müvafiq şərhlidə istifadə edildikdə yararlılıq müddəti istehsal tarixindən ehtibarən 5 il təklifi dır.

Markalanması:	İstehsalçının tnyiladılmışın nişanı	HS-04-010 – Ələklərin adı Ələklərin ölçüsü İstehsal tarixi (ay/il) Cat.I – minimum risklərə qarşı 01080067 – ələklərin növü
	Uyğunluq nişanı	
Uyğunluq bəyannaməsinə www.cerva.com/conformity.htm internet saytından əldə edə bilərsiniz.		
İstehsalçı:	CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Respublikası	

BG ПРЕДПАЗНИ РЪКВИЦИ С ПЕТ ПРЪСТА

Основна информация: Ръквички плетени полиестерен безвешини с пет пръсти с покритие от полиуретан в края на пръстите. Достъпват се с размери 6-10 с дължина оформена за специално приложение. Това е ЛПС категория I, срещу минимални рискове, отговаря на изискванията на Регламента (ЕС) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009. Да не се ползват, когато се изисква защита на китката.

Употреба и поддръжка: Ръквичките да се държат далеч от източници на топлина, да не влизат в контакт с химикали. . Отстранете грубите замърсявания с мек четка и оставете ръквичките да изсъхнат на стайна температура след употреба.

Внимание: Ръквичките да не се използват при риск да се закачат за движещи се машини и техните части. Да се използва винаги подходящ размер, състоянието на ръквичките да се проверява преди всяка употреба. Да не се използват износени и повредени ръквички. Ръквичките са елементарно предпазно средство и следва да се използват за защита от минимални рискове, последствията от които са своевременно предвидими. Да не се използват за заваряване, боравене с химикали, боравене с остри или нагорещи предмети с температура над 50 °C. За краткотрайна или еднократна употреба. Ръквичките могат да предизвикат раздразнения и обриви при хора с чувствителна кожа. . Ръквичките да не се перат или подлагат на химическо чистене.

Превоз и съхранение: Ръквичките да се превозват само в оригиналната си опаковка или найлонов кафък, да се съхраняват в суха, тъмна, проветрива среда. Срок на годност 5 години от датата на производство при подходящи условия.

EN 420

Маркировка:	Марировка на производителя	HS-04-010 – Име на артикула Размер Дата на производство (месец/година) Kat.I – защита от минимални рискове 01080067 – Тип ръквичка
	маркировка за съответствие	
Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com/conformity.htm .		
Производител:	CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия	

CZ PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

Základní informace: Pětiprsté bezševé polyesterové pletené rukavice s nánosem polyuretanu na konci prstů. Jsou dodávány ve velikostech 6-10 s délkou upravenou pro speciální použití. Jedná se o OOP kategorie I proti minimálním rizikům, splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Nepoužívejte je, pokud je vyžadována ochrana zápěstí.

Návod na použití a údržbu: Rukavice chraňte před slávyim teplem a před vlivem chemických látek. Po použití hrušiči nečistotu odstraňte jemným kartáčem a rukavice nechte volně rozložené při pokojové teplotě.

Upozornění: Používejte vždy správnou velikost rukavic a před použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte poškozené rukavice Tyto rukavice jsou jednoducho osobní ochranný prostředek určený pro ochranu jen proti minimálním rizikům, jejichž následky mohou být uživatелеm včas předpokládány. Nejsou vhodné pro svářování, pro manipulaci s chemickými látkami, ostrými nebo horkými předměty o teplotě vyšší než 50°C. Předpokládá se jejich jednorázové nebo krátkodobé použití. Rukavice nejsou proti ani chemický čistit. U precitlivělých osob není vyřuceno podráždění pokožky.

Přeprava a skladování: Přepřavovat v plastovém pytli nebo v původním kartonovém obalu. Skladovat v suchých, tmavých a větrných prostorách. Při vchodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti minimálně 5 let.

Identifikace výrobce	HS-04-010 – název rukavice velikost datum výroby (měsíc/rok) Cat.I – jen pro minimální rizika 01080067 – typ rukavice	
	značka shody	
Prohlášení o shodě je uveřejněné na www.cerva.com/conformity.htm .		
Výrobce:	CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč	

DE FÜNF FINGER-HANDSCHUHE

Grundinformationen: Nahtlose, gestrickte Fünffingerpolyesterhandschuhe mit Polyurethanbeschichtung an den Fingerspitzen. Sie werden in den Größen 6-10 mit angepasster Länge für spezielle Benutzung. Dies ist die PSA der Kategorie I vor minimalen Risiken, erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009. Nicht benutzen, wenn Handgelenkschutz gefordert ist.

Hinweise für Wartung und Nutzung: Schützen Sie die Handschuhe vor Strahlungswärme und der Einfluss von chemischen Substanzen. Nach der Verwendung von grobem Schutz zu entfernen unter Verwendung von feinen Pinsel und Handschuhe lose bei Raumtemperatur gestreckt zu verlassen.

Achtung: Schutzhandschuhe sollten nicht verwendet werden, wenn es eine Gefahr des Verfangens in beweglichen Maschinenteilen werden. Verwenden Sie immer die richtige Größe und vor jedem Gebrauch, überprüfen Sie den Zustand der Schutzhandschuhe. Verwenden Sie niemals beschädigte Handschuhe. Diese Handschuhe sind als einfache persönliche Schutzausrüstung entwickelt, um nur gegen minimale Risiken zu schützen, können deren Folgen ordnungsgemäß im Voraus durch den Benutzer vorhergesagt werden. Sie sind nicht geeignet für das Schweißen, Umgang mit Chemikalien, scharfen und heißen Gegenständen mit einer Temperatur von über 50 ° C Vorgesehene nur für kurzfristige oder einmalige Verwendung. Bei empfindlichen Personen kann es zu Hautreizungen auftreten. Handschuhe können nicht gewaschen oder chemisch gereinigt werden.

Transport und Lagerung: Schutzhandschuhe sollten in der Originalverpackung oder in einem Plastikbeutel transportiert werden. Shop in trockenen, dunklen und gut belüfteten Ort. Haltbarkeit beträgt 5 Jahre ab dem Zeitpunkt der Herstellung in, wenn in geeigneten Bedingungen gelagert.

Etikettierung:	Identifikation des Herstellers	HS-04-010 - Name des Handschuchs Größe des Handschuchs Herstellungsjahr (Jahr) Kat.I - gegen die minimale Risiken 01080067 - Handschuchtyp
	Label Konformität	
Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com/conformity.htm veröffentlicht.		
Hersteller:	CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik	

DK BESKYTTELSESHANDSKE FEM FINGER

Basisinformation: Femfingrede smørløse strikkede handsker i polyester med polyuretan belægning på fingerspiderne. De leveres i størrelser 6-10 med længde behandlet for special anvendelse. Dette er PVU af kategori I, mod de mindste risici, opfylder kravene af Forordning (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Brug ikke, hvis der kræves beskyttelse af håndled.

Vedligeholdelse og brug af beskyttelseshandske: Beskyt handsken mod strålingsevne. Må ikke udsættes for organiske opløsningsmidler, dampe, smørremidler, fedt, mineralolier eller vand. Fjern groft snavs med en børste og lad handsker tørre fird, ved stuetemperatur efter brug. Handsker kan ikke vaskes eller renses.

Advarsler: Handsker skal ikke anvendes, hvis der er risiko for, at de bliver fanget af bevægelige maskindelen. Beskyttelsefunktioner er kun gældende på håndfladen af handske. Brug altid korrekt handske størrelse og undersøg handskens tilstand før hver brug. Brug aldrig slidte, ødelagte eller på anden måde beskadigede handsker. Handsken er ikke beregnet til svejsning, håndtering af kemiske produkter, skarpe eller varme emner med temperatur højere end 50 °C. Handsken er kun beregnet til kort tids brug eller engangsbrug. Brug af handsker kan forårsage en vis irritation af huden og allergisk reaktion over for folk med meget følsom hud. I så fald skal handsken ikke længere benyttes.

Transport og lagring: Handsker bør transporteres i den originale emballage eller i plastpose. Opbevares bedst mørkt, tørt, koligt og væk fra direkte sollys. Holdbarhed er 5 år fra produktionsdatoen, hvis de opbevares i passende forhold.

Mærkning:	Identifikation af leverandør	HS-04-010 – Navn på handske Størrelse Produktion (måned /år) Cat.I – Mod minimale risici 01080067 - Type af handske
	CE erklæring	
Oversættelsesmeddelelser findes på www.cerva.com/conformity.htm .		
Producent:	CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet.	

EE KAITSEKINDAD

Põhiline teave. Vile sõrmega õmblusteta kootud polüesterekindad, sõrmestel on poliuretaani kiht. Tamitakse suurustes 6–10 erikasutusse muudetud pikkusega. See on IKV I. kategooria, kaitseb minimaalsete riskide eest, vastab määruse (EL) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 nõuetele. Ärge kandke neid, kui on vaja kaitsta randmeid.

Kasutusjuhised: kaitse kindaid otsesse kuumuse ja kemikaali jääkide eest. Peale kasutamist eemaldage ülleligne mustus harja abil ja jätke kindad toatemperatuurile kuivatama.

Hoiatus: Kindaid ei tohi kasutada liikuvate masinade läheduses. Kasutage alati teile sobivat suurust ja kontrollige enne iga kasutuskorda kindaste seisukorda. Ärge kasutage kindaid, mille kindad on valmistatud välimiselt muudetud pikkusega, mille kasutaja oskab ise ette aamida. Kindaid ei ole sobilikud keemilistele, kemikaalidele töötamiseks, teravate ja kuumade (üle 50°C) esemetega töötamiseks. Kindad on mõeldud lühiajaliseks või ühekordseks kasutamiseks. Kindad võivad põhjustada tundlikkust ja nahaärritust. Kindaid ei tohi pesta ega keemiliselt puhastada.

EN 420

Transport ja ladustamine: Kindaid tuleb transportida originaalpakendis või kilekotis, ladustada kuivas, pimedas ja ventileeritud ruumis. Kasutusaeag on 5 aastat peale tootmisüksusega. (Kindaid tuleb hoida nõutud tingimustes).		
Märgistus:	Tootja	HS-04-010 – kinda nimetus kinda suurus tootmisüksusepär (kuu / aasta) Cat.I – riskiühikuid 01080067 – tootekood
	vastavus	
Vastavusteklaratsioon on saadaval aadressil www.cerva.com/conformity.htm .		
Tootja:	CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsehhi	

ES GUANTES DE SEGURIDAD DE CINCO DEDOS

Información básica: Guantes de punto de poliéster de cinco dedos, sin costuras, con recubrimiento de poliuretano en las puntas de los dedos. Se suministran en tallas 6 – 10 con longitud adaptada para usos especiales. Esta es la EPI de categoría I, contra los riesgos mínimos, cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. No los utilice en el caso de que se requiera la protección de muñecas.

Manual de uso y mantenimiento: Proteja los guantes del calor radiante, no los exponga a disolventes orgánicos o sus vapores. Retire la suciedad gruesa con cepillo, enjuague con agua y deje secar a temperatura ambiente.

Advertencia: Use siempre el tamaño correcto y controle la condición de los guantes antes de cada uso. No use guantes dañados. Los guantes proporcionan protección únicamente contra los riesgos mínimos cuyas consecuencias pueden ser oportunamente previstas por el usuario. No son adecuados para soldadura.
Importante: Utilice siempre el tamaño correcto y controle la condición de los guantes antes de cada uso. No use guantes dañados. Los guantes proporcionan protección únicamente contra los riesgos mínimos cuyas consecuencias pueden ser oportunamente previstas por el usuario. No son adecuados para soldadura.

Preparva a skladování: Přepřavovat v plastovém pytli nebo v původním kartonovém obalu. Skladovat v suchých, tmavých a větrných prostorách. Při vchodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti minimálně 5 let.

Transporte y almacenamiento: Los guantes se deben transportar en su embalaje original o en una bolsa de plástico. Deben ser almacenados en un entorno seco y fresco, a resguardo de la luz directa del sol. La vida útil es de 5 años a partir de la fecha de producción, en condiciones adecuadas.

Identificación del fabricante	HS-04-010 - nombre talie fecha de producción (mes/año) Cat.I – solo para riesgos mínimos 01080067 – tipo de guante	
	marca de conformidad	
La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com/conformity.htm .		
Fabricante:	CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa	

FI VIISISORMISET SUOJAKÄSINEET

Perustiedot: Viisisormiset saumattomat neuluttu polyesteri käsineet polyuretaaniinnoitella sormenpäissä. Toimitetaan kokoina 6-10 erityiskäyttöä varten soveltuilla. Tämä on luokan I Henkilönsuojain minimaalisella riskillä suojaavien käyttää Asetuksen (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 vaatimukset. Älä käytä niitä toimenpiteisiin, joissa vaaditaan ranteen suojausta.

Käyttö- ja huolto-ohje: Suojaa käsineitä lämpösäteilyltä ja kemiallisien aineiden vaikutukselta. Käyttöön jälkeen poista karkeat epäpuhtauudet pehmeällä harjalla ja jätä käsineet vapaasti leivettyiksi huoneenlämpötilassa.

Huomautus: Käytä aina sopivan kokoisia käsineitä ja tarkasta niiden kulumaa jatkuvasti. Älä koskaan käytä vahingoittuneita käsineitä. Nämä käsineet ovat vain minimaalisella riskillä, jotka käytettäviä voi havaita ennakoita, suojaavien tarkoitettu yksinkertainen henkilökohtainen suojaaville. Ne eivät sovellu hitauskeuhkiin tai kemiallisien aineiden tai terävien tai lämpötilaltaan yli 50°C olevien esineiden käsittelyyn. Niiden käyttöä oletetaan olevan kertaluonteista tai lyhytaikaisia. Käsineitä ei saa pestä kemiallisesti tai koneessa. Herkkäksikäitlä henkilöillä on ihon ärtymisen mahdollista.

Kuljetus ja varastointi: Kuljeta käsineitä muovipussissa tai alkuperäisessä kartonkipakkauksessa. Varastoi kuivassa, pimeässä ja tuuletetussa tilassa. Sopivissa varastointiehtoissa on varastointiaika vähintään 5 vuotta.

Merkinnät:	Valmistajan tunnistus	HS-04-010 - käsineen nimi koko valmistusajankohta (kuukausi/vuosi) Cat.I - vain minimaalisia riskejä varten 01080067 - käsineen tyyppi
	vaatimustenmukaisuuden merkintä	
Vaatimustenmukaisuusvaakuutus on käytettävissä osoitteessa www.cerva.com/conformity.htm .		
Valmistaja:	CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšekin tasavalta	

FR GANTS DE PROTECTION DES 5 DOIGTS

Informations de base: Gants de protection à cinq doigts sans coutures, en maille de polyester, enduit polyuréthane au bout de doigts. Livrés en tailles de 6 à 10 avec une longueur modifiée pour une utilisation particulière. Il s'agit d'un EPI de catégorie I, protection contre des risques minimes, satisfait aux exigences du Règlement (UE) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009. Ne pas utiliser si la protection du poignet est exigée.

Nettoyage et entretien: Protége les gants contre la chaleur radiante et des produits chimiques. Après l'utilisation on peut effacer les impuretés grossières er avec une brosse fine.

Avertissement: Gants ne doivent pas être utilisés s'il y a un risque d'empiétement avec des pièces de machine en mouvement. Il faut toujours utiliser la taille correctement et vérifier l'état des gants avant chaque utilisation. N'utilisez jamais de gants endommagés. Ces gants sont des équipements de protection individuelle tout simple pour se protéger contre des risques minimes dont les conséquences peuvent correctement prévues par l'utilisateur. Ces gants ne sont pas approprié pour la soudure, produits chimiques, pointu ou objets chauds avec une température supérieure à 50°C. Ce gant est utile exclusivement pour des périodes courtes ou jetable. Irritation de la peau peut-être survenir chez des personnes sensibles. Les gants ne peuvent pas être lavés ou nettoyés à sec.

Transport et stockage: Les gants doivent être transportés dans son emballage d'origine ou un couvercle en plastique, il est nécessaire qu'ils soient stockés dans des conditions sèches et frais, loin de la lumière solaire directe. La durée de vie est de 5 ans dans des conditions appropriées, à partir de la date de fabrication.

L'étiquetage:	L'identification du fabricant	HS-04-010 – Le nom du gant La taille du gant L'année de fabrication (mois/année) Cat.I – A risques minimes 01080067 – Le type de gant
	L'étiquetage conformément à	
La déclaration de conformité est disponible sur le site www.cerva.com/conformity.htm .		
Le fabricant:	CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque	

GR ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΤΕΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΝΤΙΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ CE I

Βασικές Πληροφορίες: Γάντια προστασίας πέντε δακτύλων, άνευ ραφής πλεγμένα από πολυεστέρα, με επιχρωσισμό πολυουρεθάνης στα δάκτυλα. Διατίθενται σε μεγέθη 6 – 10 σε κοντινότερη ή για ειδικές εφαρμογές. Πρόκειται για την ΕΠΙ κατηγορίας I κατά ελάχιστων κινδύνων που πληροί τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, EN 420:2003-A1:2009. Μην χρησιμοποιείτε τα γάντια αυτά όταν η προστασία στην περιοχή του καρπού είναι απαραίτητη.

Οδηγίες για την συντήρηση και την χρήση: Προστατέψτε τα γάντια από ακτινοβολία υπερθέρμανση και την επιπορή χημικών ουσιών. Μετά από την χρήση απομακρύνετε την τραχύτητα βρωμιάς χρησιμοποιώντας λεπτή βούρσα και αφήστε τα γάντια ελεύθερα να στεγνώσουν σε θερμοκρασία δωματίου.

Προειδοποίηση: Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται γάντια αν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής με κινούμενα μέρη μηχανών. Χρησιμοποιείτε πάντα το σωστό μέγεθος και πριν από κάθε χρήση ελέγξτε την κατάσταση των γαντιών. Μην χρησιμοποιείτε γάντια φθαρμένα. Τα γάντια αυτά είναι απλά εργαλεία προσωπικής προστασίας, σχεδιασμένα για την προστασία από ελάχιστους κινδύνους, τις συνέπειες των οποίων ο χρήστης μπορεί να προβλέψει δεόντως εκ με προτερών. Δεν είναι κατάλληλα για συγκολλητική, χειρικό χρωμακό και χειρικό σιχαρμών ή καυτών αντικειμένων με θερμοκρασία άνω των 50°C. Προορίζονται για χρήση μικρού χρόνου ή για μία φορά. Σε ειδικότερη χρήση, μπορεί να προκληθεί ερεθισμός του δέρματος. Τα γάντια δεν πλένονται και δεν καθαρίζονται με στεγνά καθαριστικά.

Μετρώσερ και φύλαξη: Τα γάντια πρέπει να μεταφέρονται στο εργοκό του χρήστη χωρίς σε πλαστική σακούλα. Αποθηκεύονται σε ξηρό, σκοτεινό και αεριζόμενο χώρο. Η διάρκεια ζωής τους είναι κατ' ελάχιστο 5 χρόνια από την ημερομηνία κατασκευής των αν αποθηκεύονται σε κατάλληλες συνθήκες.

Ετικέτα:	Ταυτότητα κατασκευαστή	HS-04-010 – Όνομα του γαντιού Μέγεθος του γαντιού Ημερομηνία κατασκευής(μήνας/ έτος) Cat.I – μόνο ελάχιστοι κίνδυνοι 01080067 – Τύπος του γαντιού
	Ετικέτα συμμόρφωσης	
Η Δήλωση Συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη μετά στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.cerva.com/conformity.htm .		
Κατασκευαστής:	CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Τσεχική Δημοκρατία.	

HR ZAŠTITNE RUKAVICE S PET PRSTIJU

Osnovne informacije: Bešavne pletene rukavice s pet prsta, od poliestera s poliuretanskim slojem na kraju prstiju. Isporučuju se u veličinama 6 - 10 s dužinom prilagođenom za posebnu uporabu. To je OZO kategorija I, suprotno minimalnim rizicima, ispunjava zahtjeve Naredjena (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Nemojte koristiti ako je potrebna zaštita zadržavanja.
Upute za održavanje i upotrebu: Rukavice treba čistiti od vrduine i utjecaja kemijihkih supstanci. Nakon korištenja ukloniti prljavštinu finom četkom i ostaviti ih na sobnoj temperaturi.
Upozorenje: Rukavice se ne smiju koristiti ako postoji rizik od pokretnih dijelova stroja koji mogu zahvatiti rukavice. Uvijek koristiti rukavice odgovarajuće veličine i provjeriti u kakvom su stanju prije korištenja. Rukavice koje su oštećene ne koristiti. Ove rukavice su jednostavna zaštitna oprema i dizajnirane su samo za zaštitu od minimalnih rizika, posljedice kojih se mogu pravodobno predvidjeti od strane korisnika. Ne mogu se koristiti pri varenju, rukovanju kemikalijama, ostrim ili vrućim predmetima sa temperaturom većom od 50°C. Namjena je za kratku ili jednokratnu upotrebu. Kod osoba koje su osjetljivije može do

LARK LIGHT HS-04-010

SE SKYDDSHANDSKAR MED FEM FINGRAR

Grundläggande information: Stickade, sömlösa, femfingershandskar i polyester med polyuretanbeläggning på fingertopparna. Levereras i storlekarna 6-10 med längden justerad för specialanvändning. Detta är PSU kategori I, mot minimala risker, uppfyller kraven i Förordningen (EG) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Skall inte användas om det finns krav på skydd av handleden.

Instruktioner för underhåll och användning: Skydda handskarna mot strålningvärme och påverkan av kemiska ämnen. Efter användningen ta bort grov smuts med en fin pensel och lämna handskarna lätt utsträckta i rumstemperatur.

Varning: Handskarna får inte användas om det finns en risk för dem att fastna i rörliga maskindelar. Använd alltid rätt storlek och kontrollera handskarnas skick före varje användning. Använd aldrig skadade handskar. Handskarna är en enkel personlig skyddsutrustning endast avsedda att skydda mot minimala risker, vars konsekvenser vederbörligen kan förutses i förväg av användaren. De är inte lämpliga för svetsning, hantering av kemikalier, vassa eller heta föremål med en temperatur högre än 50° C. Endast avsedda kortvarig eller engångsanvändning. Hos känsliga individer, kan hudirritation uppstå. Handskar skall inte tvättas i maskin eller kemtvättas.

Frakt och förvaring: Handskar bör fraktas i originalförpackningen eller i en plastpåse. Förvaras på en torr, mörk och ventilerad plats. Hållbarheten är 5 år från tillverkningsdatum vid förvaring under lämpliga förhållanden.

	Identifiering av tillverkaren	HS-04-010 - handskens namn Handskens storlek Tillverkningsdatum (månad/år) Cat.I – mot minimala risker
	överensstämmelsemärkning	01080067 – handsktyp
Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com/conformity.htm .		
Tillverkare: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien		

SI PEPTRSTNE ZAŠČITNE ROKAVICE

Osnovni podatki: Pletene rokavice iz poliestra brez šivov, s petimi prsti in posipa na konici prstov. Dobavljajo se v velikostih 6 - 10 z dolžino prilagojeno za posebno rabo. To je OVS, I. kategorije, proti minimalnim nevarnostim, izpolnjuje zahteve Uredbe (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Ne uporabljajte jih, če je potrebna zaščita zapesja.

Navodilo za vzdrževanje in uporabo: Zaščitne rokavice pred radiantno toploto in vplivi kemikalij. Po uporabi z nežno ščetko odstranite umazanijo in jih spravite izravnane na sobni temperaturi.

Opozorilo: Rokavice niso primerne za rokovanje z napravami, kjer obstaja nevarnost, da se ob vrtenju naprave rokavica lahko zagozdi. Vedno uporabljajte primerno velikost rokavice in pred uporabo preventivno stanje rokavice. Nikoli ne uporabljajte poškodovane rokavice. Rokavica škada med osnovno varovalno opremo za zaščito pred minimalnimi tveganji, ki jih uporabnik lahko sam predvidi. Niso primerne za varjenje, rokovanje s kemikalijami, ostrimi ali vročimi predmeti s temperaturo nad 50 °C. Primerne za krajšo uporabo oz. enkratno uporabo. V določenih primerih lahko povzroči iritacije kože. Niso primerne za pranje in sušenje v stroju.

Transport in skladiščenje: Transport rokavic naj se vrši v originalni embalaži ali plastičnih vrečkah. Skladiščite v suhem, temnem in zračnem prostoru. Rok uporabnosti za prodajo je 5 let od datuma proizvodnje, v primeru, da je izdelek primerno skladiščen.

	Identifikacija proizvajalca	HS-04-010 – Ime rokavice Velikost rokavice Datum proizvodnje (mesec/leto)
	oznaka skladnosti	Cat.I – Zaščita pred minimalnimi tveganji 01080067 – Tip rokavice
Izjava o istovetnosti objavljena na spletni strani www.cerva.com/conformity.htm .		
Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka		

SK OCHRANNÉ RUKAVICE PĀPŔSTOVĚ

Základné informácie: Pätprstové bezošvé polyesterové pletené rukavice, konce prstov povrstvené polyuretánom. Dodávané sú vo veľkostiach 6-10 s dĺžkou upravenou pre špeciálne použitie. Jedná sa o kategóriu I OOP proti minimálnym rizikám spĺňa požiadavky nariadenia (EÚ) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Nepoužívať, pokiaľ je vyžadovaná ochrana zápästia.

Návod na použitvanie a údržbu ochranných rukavic: Rukavice chránime pred sálavým teplom. Nesmú byť vystavené pôsobeniu agresívnych látok. Po použití hrubšiu nečistotu odstránime jemne kefou, vystríme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote.

Upozornenia: Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými časťami strojov. Používajte vždy správnu veľkosť rukavic a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. Nie sú vhodné na zváranie ani na manipuláciu s chemickými látkami, ostrými predmetmi alebo predmetmi s teplotou vyššou ako 50°C. Pranie ani chemické čistenie nie je možné. U precitlivých osôb sa nevyučuje podráždenie pokožky.

Preprava a skladovanie: Prepravovať v predpísanom balení v igelitových vriechach a kartónoch. Skladovať v tmavom a suchom prostredí. Pri vhodných podmienkach skladovania je doba skladovania 5 rokov od dátumu výroby.

	identifikácia výrobcu	HS-04-010 - názov rukavice veľkostné číslo dátum výroby (mesiac/rok)
	značka zhody	Cat.I - ochrana „I“en pre minimálne riziká 01080067 - typ rukavice
Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.cerva.com/conformity.htm .		
Spinomocnenc výrobcu pre SR: CERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec		

TR BEŞ PARMAKLI KORUYUCU ELDİVEN

Ana bilgiler: Parmaklar poliüretan kaplama ile polyester örme beş parmak dikşisz koruma eldivenleridir. Bu KKD kategorisi I, minimum riskalara karşı, 2016/425 numaralı direktife (AB), EN 420:2003+A1:2009 uygundur. Mevcut bedenler 9 - 12. Manşet alanında koruma gerektiğinde bu eldivenleri kullanmayın.

Kullanım ve bakım kılavuzu: Eldiveni salımlı sıcaklıklardan koruyunuz. Organik eriticilere ve onların buharlarına, yağlara ve mineral yağlara maruz bırakılmamalıdır. Kullanımdan sonra kaba kirleri fırça ile temizleyiniz ve su ile yıkayarak oda sıcaklığında yayarak kurutunuz. Eldivenleri kimyasal olarak temizlemek mümkün değildir

Uyarı: Her kullanımdan önce daima doğru eldiven boyutunu kullanın ve eldiven durumunu inceleyin. Hiç bir zaman zarar görmüş eldiven kullanmayınız. Bu eldivenler sadece kullanıcı tarafından sonuçları önceden tahmin edilebilecek riskolardan minimum koruma amaçlı basit kişisel korumadır. Kaynak işleri, kimyasal maddelerle, keskin veya 50°C den daha sıcak materyallerle manipölasyon için uygun değildirler. Tek kullanım veya kısa süreli kullanım içindir. Eldiven yıkanamaz ve kimyasal olarak temizlenemez. Hassas kişilerde cilt tahrişleri oluşabilir.

Taşıma ve depolama: Plastik torbalarda veya orijinal karton ambalajlarda taşınmalıdır. Kuru, karanlık ve havalandırılan yerlerde muhafaza edilmelidir. Uygun depolama koşullarında depolama ömrü üretim tarihinden itibaren 5 yıldır.

	Üretici tanımı	HS-04-010 – Eldiven adı Eldiven ebati Üretim yılı (ay/yıl)
	Uygunluk sembolü	Cat.I – Sadece minimum risko için 01080067 – Eldiven tipi
Uygunluk beyanına tarihinden itibaren www.cerva.com/conformity.htm adresinde ulaşılabilir.		
Üretici: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti.		

EN 420

CE

